



# HAMBOORG.CITY

Platformă gratuită pentru străini în Germania

- ✓ Asistent 24/7 în limba ta
- ✓ Reamintiri de termene
- ✓ Scanner pentru documente oficiale
- ✓ Calculatoare de beneficii

**hamboorg.city — este și va rămâne GRATUIT**

## Contractul de Muncă în Germania — Arbeitsvertrag

Cum să citești un contract de muncă german: conținut obligatoriu, drepturi, perioada de probă și denunțare.

**Deutsche Begriffe:** Arbeitsvertrag | Kündigung | Probezeit | Kündigungsschutz | Arbeitszeugnis

## Contractul de Muncă — Arbeitsvertrag

### Ce TREBUIE să conțină contractul?

Fiecare contract de muncă în Germania trebuie să includă:

- Datele angajatorului și angajatului
- Data începerii muncii
- Locul de muncă
- Descrierea postului
- Salariu (brut)
- Ore de lucru (de obicei 40h/săptămână)
- Concediu (minim 24 de zile la săptămână de 6 zile = 20 zile la săptămână de 5 zile)
- Perioada de notificare
- Perioada de probă (dacă există)

### Probezeit (perioada de probă)

- Maximum **6 luni**
- În această perioadă, notificarea este doar **2 săptămâni**
- După Probezeit — protecție Kündigungsschutz

### Kündigungsschutz (protecție împotriva concedierii)

După 6 luni de muncă în companie cu 10+ angajați:

- Angajatorul NU POATE te concedia fără motiv întemeiat
- Trebuie să indice motivul în scris
- Poți apela la Arbeitsgericht (tribunal de muncă)

## Concediu (Urlaub)

- **Minim 20 de zile** (la săptămână de 5 zile)
- Majoritatea companiilor acordă 25-30 de zile
- Concediul se transferă în anul următor (până la 31 martie)
- Dacă pleci — concediul nefolosit = bani

## Denunțare (Kündigung)

Vechimea în muncă	Perioada de notificare
Probezeit	2 săptămâni
Până la 2 ani	4 săptămâni
2-5 ani	1 lună
5-8 ani	2 luni
8-10 ani	3 luni
10+ ani	4 luni

**Important:** Notificarea TREBUIE să fie în scris!

## Certificat de Muncă (Arbeitszeugnis)

Ai DREPTUL la un certificat de muncă. Angajatorul TREBUIE să ți-l emită.

Fii atent la limbajul ascuns:

- "zu unserer vollen Zufriedenheit" = angajat bun
- "stets zu unserer vollsten Zufriedenheit" = angajat excelent
- "zu unserer Zufriedenheit" = mediocritate (rating slab!)